



# ANSELM GRÜN



*sentimentul  
de acasă*



ANSELM GRÜN

# Sentimentul de acasă

Traducere din limba germană de  
Monica Grigore

Cuvânt-înainte de  
Părintele Visarion

*Editura Paralela 45*



# Cuprins

<i>Cuvânt-înainte .....</i>	5
<i>Sentimentul de siguranță .....</i>	11
<i>Cuvântul „protectie” .....</i>	13
<i>Imagini ale protecției .....</i>	17
<i>Rugăciuni pentru darul protecției .....</i>	39
<i>Căi spirituale</i>	
<i>pentru găsirea protecției .....</i>	49
<i>Darul de a ne proteja în noi însine .....</i>	61

ĂRUȚI MIREA ASTRĂU - ISABEL

CA AJUNSAȚĂ ARUTIOE

DEZASTRU O femeie și un om care săptă săptămâni

împreună căută ocașia să se întâlnească

ȘI ȘI ȘI ȘI ȘI ȘI

CEA DEZASTRU, CEAS DEZASTRU, CEAS DEZASTRU, CEAS DEZASTRU

cu șase lăzile și cu patru șase lăzile și cu patru șase lăzile

cu șase lăzile și cu patru șase lăzile și cu patru șase lăzile

De zilele și noile și zilele și zilele și zilele și zilele și zilele

ce săptămâni și săptămâni și săptămâni și săptămâni și săptămâni



## *Sentimentul de siguranță*

Cu toții ne dorim să ne simțim protejați. Dar ce înseamnă acest lucru după care tânjește toată lumea? Sentimentul de a fi în siguranță ne amintește de pântecul mamei, locul unde eram permanent ocrotiți. Acolo eram la adăpost. Acolo nu trebuia să înfăptuim nimic. Dorul după pântecul mamei și-a găsit ecoul în religie. Aceasta ne călăuzește în dorința de a ajunge în Paradis. Paradisul este grădina Domnului în care suntem

la adăpost, ocrotiți, în care totul este minunat.

Dorul nostru religios de a ajunge în Paradis sau la Ceruri reflectă cu siguranță dorul după pântecul mamei. Însă aici nu este vorba despre dorință de a ne întoarce în trecut, ci despre cea care are ca scop viitorul. Problema se pune astfel: cum am putea trăi sentimentul de siguranță și în prezent? Aș dori să descriu aici câteva căi și locuri prin care și în care putem găsi protecție în zilele noastre.



## Cuvântul „protecție”

Cuvântul german „protejat” (*geborgen*) vine de la „munte” (*Berg*) și „cetate” (*Burg*). Muntele ne oferă adăpost. Pe munte suntem protejați împotriva furtunilor vietii. Pe munte sunt adesea construite cetăți de refugiu în care ne putem retrage dinaintea inamicilor și obstacolelor vietii. Ideea aceasta de a duce ceva la adăpost se exprimă în limba germană mai ales prin termeni care amintesc de experiența copilăriei, dar și prin unii termeni care se referă la perspectiva noastră

asupra căminului. Copilul se simte ocrotit în brațele mamei. Se simte ocrotit în patul lui, atunci când este privit cu iubire de către părinti. Și se simte ocrotit atunci când devine conștient de grija și protecția oferite de părinti, că ei sunt mereu alături de el și că aceștia vin la el atunci când tipă și are nevoie de ajutor.

Și în viața noastră de adulți transferăm experiențele din timpul copilăriei. Tânjam după sentimentul de siguranță, după un loc în care să ne simțim protejați, în care să nu ne critice nimeni și în care nimeni să nu ne poată face vreun rău. Legăm ideea de siguranță cu căminul. Căminul este acel loc în care ne simțim acasă, în care ne este bine. Și căminul este locul în care se află

misterul, acolo unde este ceva mai mare decât noi însine.

Mulți oameni se plâng de faptul că nu se simt în siguranță, că sunt fără adăpost, fără un cămin, fără locul în care se simt acasă. Îi sfătuiesc pe acești oameni să mediteze asupra dorinței lor de a trăi sentimentul de protecție. Și acela care nu trăiește sentimentul de siguranță este conștient de această dorință. Și, după cum spune Exupéry, în dorința de siguranță se află deja siguranță. În momentul în care simt dorința pentru ea, simt în mine și o parte din siguranță. Și trebuie să am încredere în acest sentiment. Fiindcă astfel dorința de protecție mă va face să nu depind de oamenii care îmi oferă acest sentiment de siguranță. Ea mă

conduce mai degrabă la propria  
mea capacitate de a fi la adăpost  
în mine și întru Domnul.